

STIGA

LADYBIRD 33

COLLECTOR 33



8211-0207-10

## SÍMBOLOS

Os símbolos seguintes encontram-se na máquina para que se lembre do cuidado e atenção necessários à sua utilização.

Os símbolos significam:



Aviso! Leia o manual de instruções e o manual de segurança antes de utilizar a máquina.



Aviso! Mantenha espectadores afastados. Tenha cuidado com objectos ejetados.



Aviso! Antes de iniciar trabalhos de reparação, retire a ficha da tomada de corrente.



Aviso! Mantenha o fio de extensão afastado do sistema de corte.



Aviso! Não meta as mãos nem os pés por baixo da cobertura quando a máquina está a trabalhar.



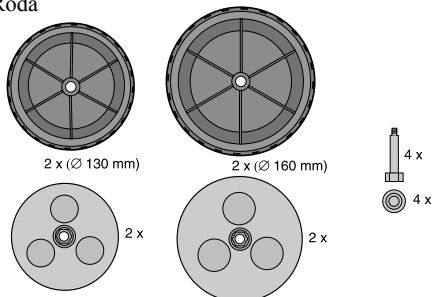
Aviso! A faca continua a rodar após a máquina ter sido desligada.



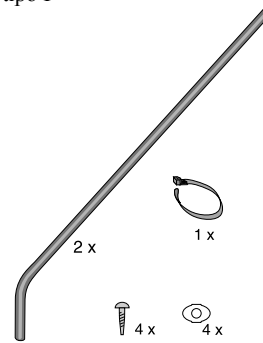
## MONTAGEM

### PEÇAS A MONTAR

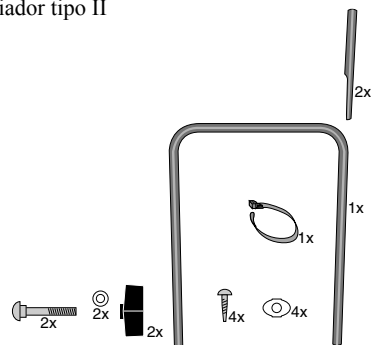
Roda



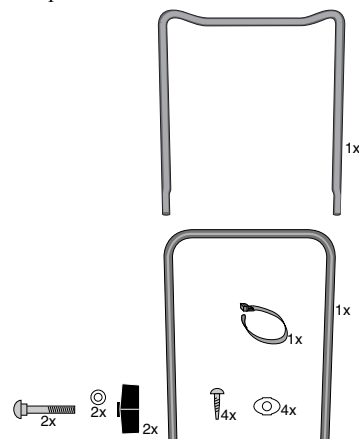
### Guiador tipo I



### Guiador tipo II



### Guiador tipo III



**FERRAMENTA DE MONTAGEM****RODA/ALTURA DE CORTE (FIG. 4)**

1. Encaixe o parafuso da roda A no tampão da roda B.
2. Encaixe a tampa central C.
3. Monte a roda numa das quatro posições da furação de fixação.
4. Aperte bem, manualmente, com a ajuda dos encaixes para os dedos no tampão da roda.

NOTA: Ajustar a mesma altura de corte em todas as rodas.

**GUIADOR TIPO I (FIG. 1)**

1. Encaixe uma haste do guiador no suporte do lado esquerdo de acordo à figura.
2. Encaixe a peça superior do guiador.
3. Torça o guiador todo para o lado oposto de acordo à figura.
4. Enfie a outra haste do guiador na peça superior.
5. Encaixe a haste do guiador no suporte do lado direito.
6. Volte a torcer o guiador inteiro para a posição a direito.
7. Monte os parafusos. Aperte-os bem.
8. Prenda o fio eléctrico nos suportes do fio.
9. Fixe o fio eléctrico com uma braçadeira.

**GUIADOR TIPO II (FIG. 2)**

1. Meta as hastes do guiador no arco do guiador.
2. Monte os parafusos. Aperte-os bem.
3. Encaixe os suportes do guiador nos orifícios do chassi.
4. Monte os parafusos. Aperte-os bem.
5. Monte o guiador nos suportes do guiador com parafusos, anilhas e freios de maçaneta. Desapertando um pouco os freios de maçaneta, pode-se abater o guiador para a frente. A máquina ocupa então menos lugar, por ex. ao ser transportada.

6. Prenda o fio eléctrico nos suportes do fio.
7. Fixe o fio eléctrico com uma braçadeira.

**GUIADOR TIPO III (FIG. 3)**

1. Certifique-se de os orifícios no guiador estarem no lado direito. Encaixe os pinos do comutador nos orifícios do guiador. Certifique-se de que o cabo não fica entalado e que o botão fica para fora. Aperte o suporte com cuidado de forma a vedar contra o guiador.

Monte os parafusos. Aperte-os bem.

2. Encaixe os suportes do guiador nos orifícios do chassi.
3. Monte os parafusos. Aperte-os bem.
4. Monte o guiador nos suportes do guiador com parafusos, anilhas e freios de maçaneta. Desapertando um pouco os freios de maçaneta, pode-se abater o guiador para a frente. A máquina ocupa então menos lugar, por ex. ao ser transportada.
5. Fixe o fio eléctrico com braçadeiras.

**COLECTOR DE RELVA (FIG. 5)**

Encaixe uma na outra as partes superior e inferior do colector de relva.

Abra a tampa na máquina e prenda o colector de relva no chassi.

NOTA: A máquina pode trabalhar sem colector de relva.

A relva é então deixada num rasto atrás da máquina.

**UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA****LIGAÇÃO (FIG. 6, 7)**

Use apenas uma extensão aprovada para uso ao ar livre, com um comprimento máximo de 50 metros. Em caso de dúvida, contacte o seu concessionário.

Para maior segurança, a máquina deve ser ligada a um disjuntor accionado por corrente de fuga à terra.

Alivie a extensão eléctrica prendendo-a no suporte de cabo no guiador.

**ARRANQUE /PARAGEM (FIG. 8)**

Ponha a máquina de cortar relva a funcionar em solo horizontal e firme. Não arranque sobre relva alta. Carregue para baixo o guiador de forma às rodas dianteiras aliviarem um pouco do solo para reduzir a resistência oferecida pela relva.

**Ligar o motor:**

1. Aperte o botão.
2. Puxe o punho contra o guiador.

**Parar o motor:** Solte o punho.

**CORTE (FIG. 9)**

Corte sempre longe do fio eléctrico.

Esvazie o colector de relva a tempo, de forma ao ejector de relva não entupir e prejudicar a capacidade de recolha.

Para evitar sobrecarregar o motor, não empurre a máquina demasiado depressa sobre relva alta.

---

**MANUTENÇÃO**

---

**MUDAR FACA (FIG. 10)**

Antes de efectuar manutenção, limpeza ou outros serviços na máquina, desligue a ficha da tomada.

Use luvas de trabalho. Desaperte o parafuso da faca com uma chave de 26 mm. Monte a faca nova. Binário de aperto, 15 Nm.

Use sempre peças genuínas.

**LIMPEZA/ARMAZENAMENTO (FIG. 11)**

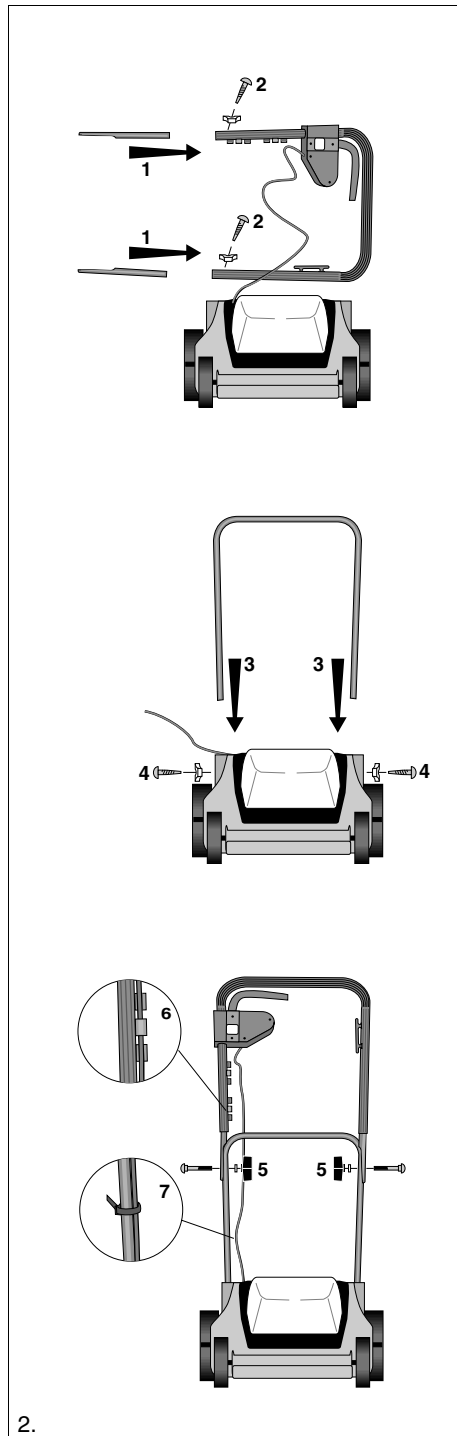
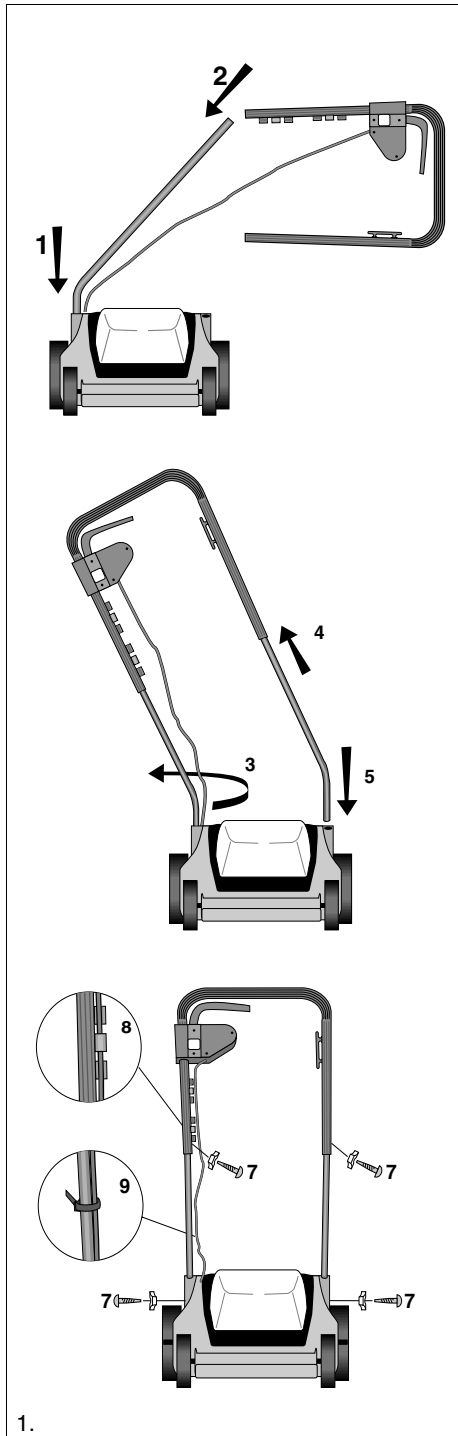
Após cada ocasião de uso, a máquina deve ser limpa com uma escova ou um pano.

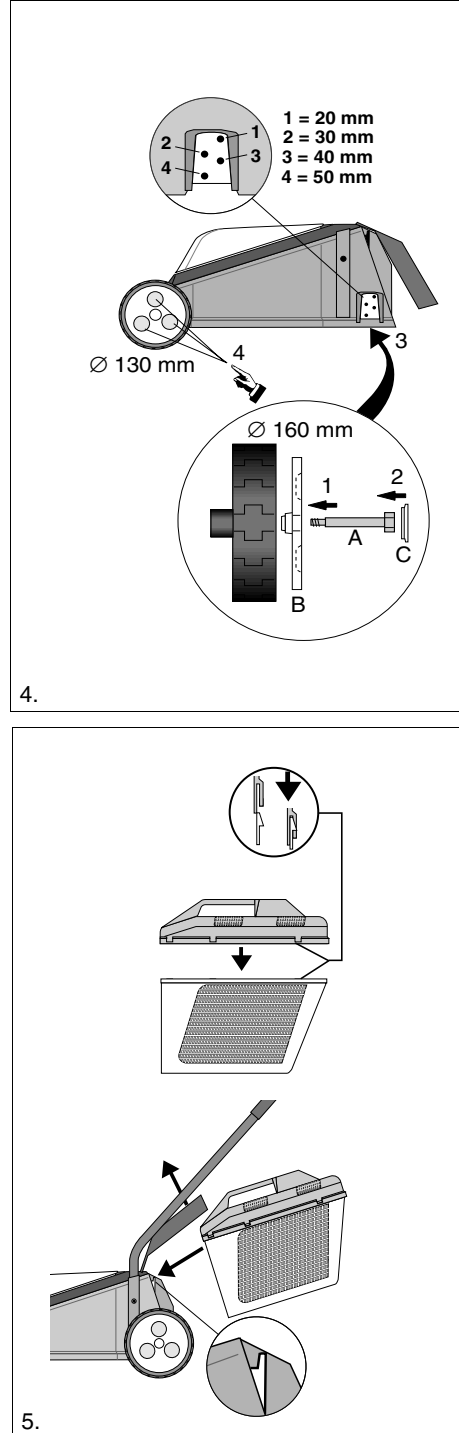
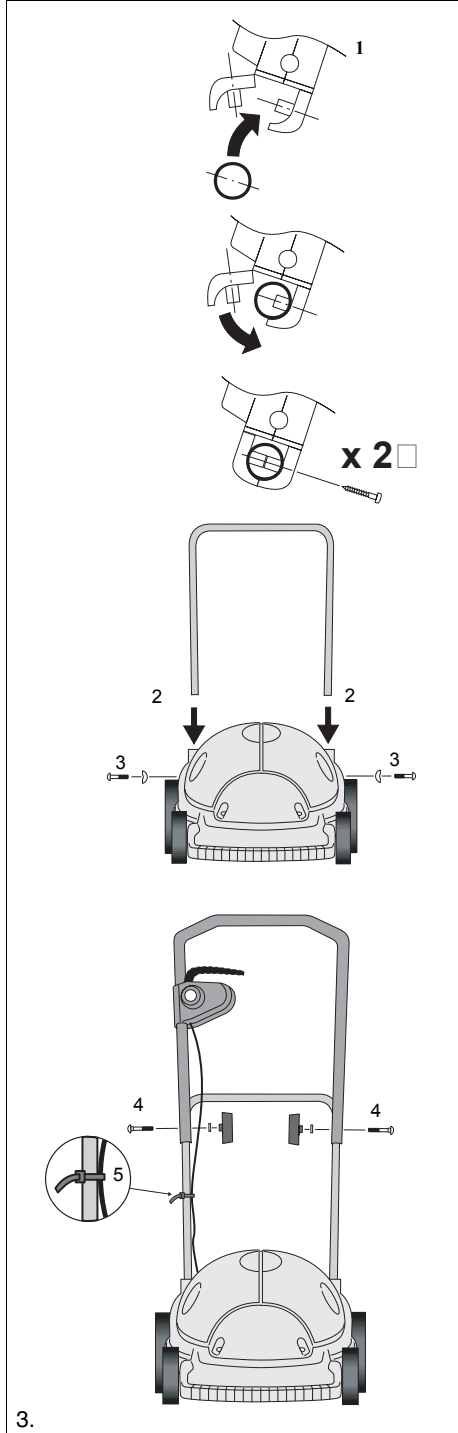
A admissão do ar em redor da cobertura do motor tem que ser mantida limpa de ervas e sujidade para o motor não sobreaquecer.

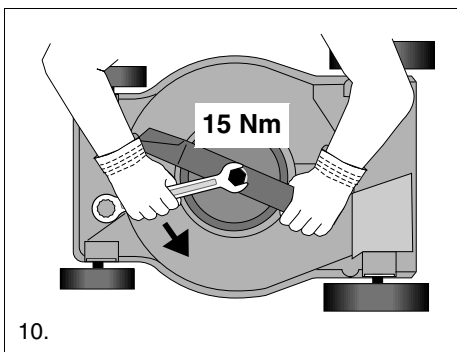
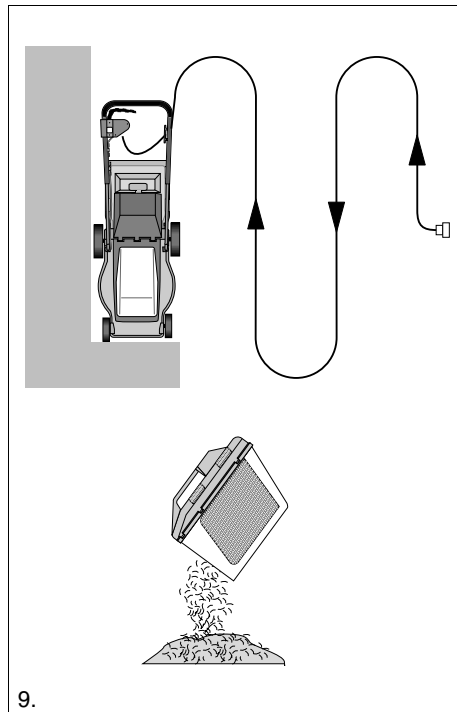
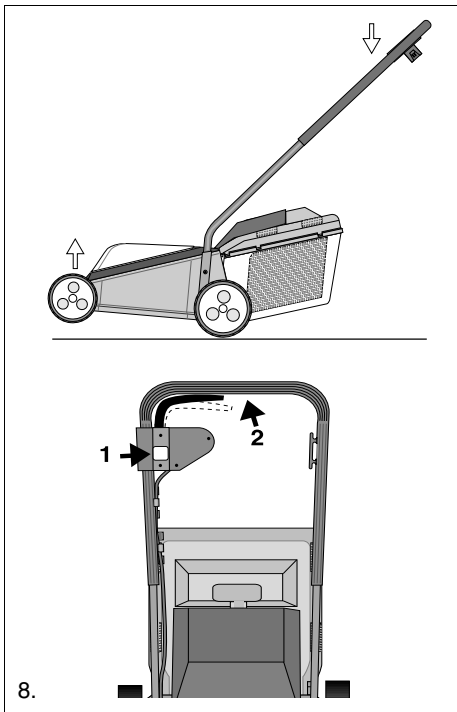
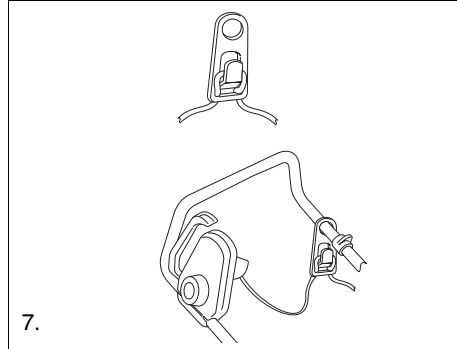
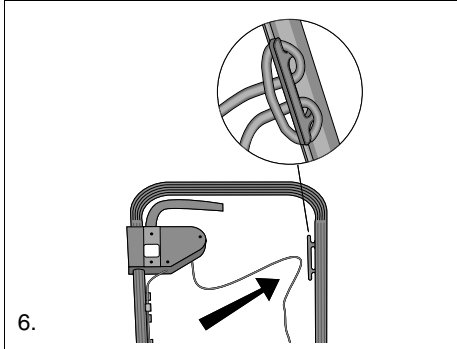
Pode-se limpar o lado de baixo do chassi raspando-o. Não lavar nunca com água.

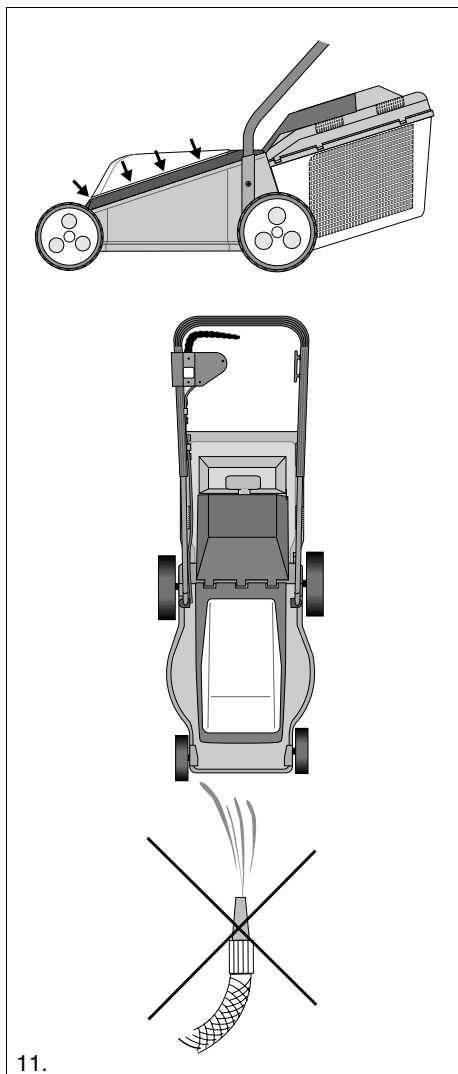
A cortadora deve ser guardada seca.

---









11.

#### **DK** INFORMATION OM STRØMFORBRUG

Flere og flere maskiner, som f.eks. plæneklippere, højtrykssensere pumper og kompostkvarne bliver elektriske. Det gør de bl.a. fordi dette som helhed giver et bedre miljø; ingen udstødning, lavere støjniveau, lettere vedligeholdelse, ingen startproblemer.

For at disse maskiner skal kunne have samme virkningsgrad som f.eks. benzindrevne, bruger de flere watt end man normalt bruger når man anvender elektriske husholdningsapparater, således finder man et wattforbrug fra 500 op til 2500 watt.

Det store wattforbrug betyder at der skal flere amp. til.

Således kan man regne med at der fra ca. 1300 watt skal bruges 10 amp. sikringer og over ca. 2000 watt skal der bruges 16 amp.

Hvor mange amp. der skal bruges afhænger af hvor stor en motor der sidder på pågældende maskine, hvor mange watt (hk) maskinen bruger, hvor stor en startstrøm og/eller brugsstrøm og hvilken ledning man bruger.

Jo flere watt maskinen skal have igennem en ledning jo tykkere skal ledningen være, og ligeledes jo længere ledningen skal være jo tykkere skal den også være. Har man problemer med for lidt strøm = for få amp. springer sikringen

Fejlen kan være :

- For få amp. til den pågældende maskine.
- Har man 10 amp. kan gruppen være belastet af andre elektriske apparater og der er således ikke alle 10 amp. til rådighed.
- Ledningen er for tynd og/eller for lang.

Fejlen kan afhjælpes ved:

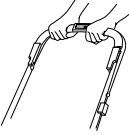
- at anvende en 16 amp. gruppe, man kan i dag tage 220 volt 16 amp. ud af 380 volt (dette kræver hjælp fra en elektriker)
- at anvende en 13 amp. sikring der sættes i hvor der nu er 10 amp.
- at sørge for at intet andet er tændt på gruppen når man skal køre maskinen.
- at bruge en tykkere ledning vi anbefaler en 1,5 mm<sup>2</sup>, en almindelig husholdningsledning er ca. 0,5 - 0,7 mm<sup>2</sup>.



EG-försäkran om överensstämmelse  
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus  
EU-overensstemmelseserklæring  
EU-forsikring om overensstemmelse  
EG-Konformitätsbescheinigung

EC conformity declaration  
Déclaration de conformité CE  
EU-gelijkvormigheidsverklaring  
Dichiarazione di conformità CE  
Declaración de conformidad CE

Declaração de conformidade da CE  
Izjava ES o skladnosti  
Deklaracja zgodności EC  
Deklaracija EC o soodpovednosti  
Deklarace shody s EU  
EK megfelelőégi nyilatkozat

<p>1. Kategori Luokka Kategori Kategori Category Categorie Categoría Categoría Categoría Kategoria Категория Kategorie Kategoria Kategorija</p>	<p>Gräsklippare med elmotor Sähkömootorilla varustettu ruohonleikkuri Pläneklipper med el-motor Gressklipper med el-motor Rasenmäher mit Elektromotor Lawnmower with electric engine Tondeuses à moteur à électrique Grasmaaiers met elektrische motor Tosaerba con motore elettrico Máquinas de cortar relva com motores eléctrico Kosiarki do trawy z silnikiem elektrycznym Косилка для травы с электрическим двигателем Sekáčky trávy s elektrickým motomem Villanymotoros fűnyíró Električna kosilnica</p>	<p>8. Fabrikat Valmiste Fabrikat Fabrikat Fabrikat Make</p> <p>Marque Fabricage Marca Marca Marca Marka</p> <p>Торговая марка Značka Gyártmány Znamka</p>	<p>STIGA</p>
		<p>9. Klippbredd Leikkuuleveys Klippebrede Klippebrede Schnittbreite Cutting width Largeur de coupe Snijwijdte Larghezza di taglio</p> <p>Ancho de corte Largura de corte Szerokość koszenia Рабочий захват Šírka sekáni Vágási szélesség Širina kosnje</p>	<p>32 cm</p>
<p>2. Typ Tuuri Type Type Typ Type</p>	<p>Type Type Typ Typus Tip Tip</p>	<p>E331</p>	<p>10. Serienr Valmistenumero Serienr. Serienr. Seriennummer Serial number Número de série Seriennummer Número de serie Número de serie Numer seryjny Заводской номер Číslo série Sorozatszám Serijska številka</p>
<p>3. Art.nr. Tuotenumero Art.nr. Art.nr. Art.-Nr. Item no</p>	<p>N° d'article Itemnr. Articolo n. N° de referencia Item n°</p>	<p>Pozycja nr Поз. Cislo položky Tételszám Izdelek, št.</p>	<p>12-4301, 12-4413</p>
<p>4. Tillverkare Valmistaja Producent Produsent Hersteller Manufacturer</p>	<p>Fabricant Fabrikant Produttore Produsent Fabricante Fabricante Producent</p>	<p>Изготовитель Výrobce Gyártó Proizvajalec</p>	<p>GGP Sweden AB P.O. Box 1006 SE-573 28 Tranås Sweden</p>
<p>5. Vibration Tärinä Vibration Vibrasjon Vibration Vibration Vibration Vibration Vibration Vibration Vibratie Vibrazioni Vibración</p>	<p>Vibração Vibracje Вибрация Vibrace Vibráció Tresljaji</p> 	<p>&lt; 2.5 m/s<sup>2</sup></p>	<p>11. Motor / Moottori / Motor / Motor / Motor / Engine / Moteur / Motor / Motore / Motor / Motor / Silnik / Двигатель / Motor / Motor / Motor</p> <p>Fabrikat Valmiste Fabrikat Fabrikat Fabrikat Make</p> <p>Marque Fabricage Marca Marca Marca Marka</p> <p>Марка Značka Gyártmány Znamka</p> <p>ATB POSITEC</p> <p>Modell Malli Model Model Model Model Model</p> <p>Modèle Modello Modelo Modelo Modelo Modelo</p> <p>Модель Model Modell Model Model</p> <p>BZNF71/2-C45 B43.2.20.00/B43.2.40.00</p>
<p>6A. Garanterad ljudeffektivité Taattu äänitehokas Garanteret lydeffektivité Garantierter Geräuschpegel Guaranteed noise level Niveau acoustique garanti Gewaarbordd geluidsniveau Livello di potenza sonora garantito Nível de ruído garantizado Nível de ruído garantido Nierzekraczalny poziom hałasu Гарантированный уровень шума Zaručená úroveň hluku Garantált zajszint Zajamčena raven hrupa</p>	<p>89 dB(A)</p> <p>(LWA)</p>	<p>12. Rotationshastighet Pyörimisnopeus Rotationshastighed Rotasjonskastighet Umdrehungsgeschwindigkeit Rotation speed Vitesse de rotation Rotatiesnelheid Velocità di rotazione Régimen Velocidade de rotação Prędkość obrotów Частота вращения Rychlost otáčení Rotációs sebesség Hitrost vrtenja</p>	<p>2850 rpm</p>
<p>6B. Uppmätt ljudeffektivité Mittattu äänitehokas Mått lydeffektivité Mått lydeffektivité Gemessener geräuschpegel Measured sound power level Niveau de puissance acoustique mesuré Gemeten geluidsniveau Livello di potenza sonora misurato Nível de potencia de sonido medido Nível de potência sonora medido Nierzekraczalny poziom hałasu Замеренный уровень шума Naměřená úroveň hluku Mért hangteljesítményszint Izmerjena raven zvočne jakosti</p>	<p>86 dB(A)</p>	<p>7. Anmält organ Ilmoitettu laitos Bemyndiget organ Underrettet organ Anmeldeorganisation Notified Body Organisme notifié Keuringsinstantie Organismo notificato Organismo notificado Organismo notificado Urząd zatwierdzający Уполномоченная организация Oprávněný orgán Az értesítés címzettje Obveščeni organ</p>	<p>ITS Testing &amp; Certification Ltd</p> <p>Notified Body representative 0359</p>

EG-försäkran om överensstämmelse	EC conformity declaration	Declaração de conformidade da CE	Izjava ES o skladnosti
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Déclaration de conformité CE	Deklaracija zgodnosti EC	
EU-överensstemmelseerklæring	EU-geljikvormigheidsverklaring	Декларация ЕС о соответствии	
EU-forsikring om overensstemmelse	Dichiarazione di conformità	Deklarace shody s EU	
EG-Konformitätsbescheinigung	Declaración de conformidad CE	EK megfelelőségi nyilatkozat	

<p>Denna produkt är i överensstämmelse med</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lägspänningsdirektiv 73/23/EEG</li> <li>- direktiv 89/336/EEG om elektromagnetisk kompatibilitet</li> <li>- maskindirektiv 98/37/EEG med särskilda hänvisningar till direktivets bilaga 1 om väsentliga hälso- och säkerhetskrav i samband med tillverkning</li> <li>- ljuddirektiv 2000/14/EG</li> </ul> <p>Maskinen är utvecklad och tillverkad enligt följande standard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Tämä tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- matalajännittdirektiivi 73/23/ETY</li> <li>- sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi 89/336/ETY</li> <li>- koneidirektiivi 98/37/ETY viitaten erityisesti direktiivin liitteeseen 1, joka käsittelee olennaisia terveys- ja turvallisuusvaatimuksia valmistuksen yhteydessä</li> <li>- meludirektiivi 2000/14/EG</li> </ul> <p>Tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien normien mukaisesti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dette produkt er i overensstemmelse med</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- direktiv 73/23/EØF om lavspændingsudstyr</li> <li>- direktiv 89/336/EØF om elektromagnetisk kompatibilitet</li> <li>- direktiv 98/37/EØF om indbyrdes tilnærmede af medlemsstaternes lovgivning om maskiner med særlig henvisning til direktivets bilag 1 om væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i forbindelse med konstruktion og fremstilling</li> <li>- direktiv 2000/14/EF om støjemission</li> </ul> <p>Produktet er udviklet og fremstillet i overensstemmelse med følgende normer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dette produktet er i overensstemmelse med</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lavspenningsdirektiv 73/23/EEG</li> <li>- direktiv 89/336/EØF om elektromagnetisk kompatibilitet</li> <li>- maskindirektiv 98/37/EØF med særskilte henvisninger til direktivets bilag 1 om væsentlige helse- og sikkerhetskrav i forbindelse med produksjon</li> </ul> <p>Produktet er utviklet og produsert i overensstemmelse med følgende normer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dieses Produkt ist in Übereinstimmung mit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Niederspannungsrichtve 73/23/EEG</li> <li>- Richtve 89/336/EEG zur elektromagnetischen Kompatibilität</li> <li>- Maschinendirektiv 98/37/EEG mit besonderem Hinweis auf Anlage 1 der Richtve über wichtige Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen im Zusammenhang mit der Herstellung</li> <li>- Schallschutzrichtve 2000/14/EG</li> </ul> <p>Das Erzeugnis ist in Übereinstimmung mit folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>This product conforms to</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Low Voltage Directive 73/23/EEG</li> <li>- Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC</li> <li>- Machinery Directive 98/37/EEC with special reference to appendix 1 of the directive regarding essential health and safety requirements in conjunction with manufacturing</li> <li>- Noise Emission Directive 2000/14/EC</li> </ul> <p>This product has been developed and manufactured in conformance with the following standards:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Ce produit est conforme à</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La Directive basse tension 73/23/EEG</li> <li>- La Directive compatibilité électromagnétique 89/336/EEC</li> <li>- La Directive machines 98/37/EEC, avec une référence particulière à l'annexe 1 de la directive concernant les exigences essentielles en matière de santé et de sécurité dans le cadre de la fabrication</li> <li>- La Directive émissions de bruit 2000/14/EC</li> </ul> <p>Le produit en question a été mis au point et fabriqué conformément aux normes suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dit product voldoet aan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Richtlijn voor laagspanning 73/23/EE</li> <li>- Richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 89/336/EEC</li> <li>- Richtlijn voor machines 98/37/EEC met speciale verwijzing naar aanhangsel 1 van de richtlijn voor essentiële gezondheids-en veiligheidsvereisten i.v.m. fabricage</li> </ul> <p>Utfärdat i Tranås Issued in Tranås Wydano w Tranås <b>2003-09-30</b>  Annettu Tranåsissa Fait à Tranås Выдано в Tranås  Udfærdiget i Tranås Gepubliceerd in Tranås Vydáno v Tranásu  Utstedt i Tranås Rilasciata a Tranås Kibocsátva Tranásban  Ausgefertigt in Tranås, Emitido en Tranås Izdano v Tranás  Schweden Publicado em Tranás</p>	<p>- Richtlijn voor geluidsproductie 2000/14/EC</p> <p>Het product is in overeenstemming met volgende normen ontwikkeld en vervaardigd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Questo prodotto è conforme alla</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Direttiva sulla bassa tensione 73/23/EEC</li> <li>- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 89/336/EEC</li> <li>- Direttiva Macchine 98/37/EEC con particolare riferimento all'appendice 1 della direttiva riguardante i requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza relativi alla fabbricazione</li> <li>- Direttiva sulle emissioni sonore 2000/14/EC</li> </ul> <p>Riferimento alle norme armonizzate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Este producto respeta las siguientes normas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Directiva 73/23/CEE sobre baja tensión</li> <li>- Directiva 89/336/CEE sobre compatibilidad electromagnética</li> <li>- Directiva 98/37/CEE sobre máquinas, especialmente su anexo 1 sobre los requisitos esenciales de seguridad y de salud relativos a la fabricación de las máquinas</li> <li>- Directiva 2000/14/CE relativa a las emisiones sonoras</li> </ul> <p>Referente a standards armonizados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Este produto está em conformidade com</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Directiva sobre Baixa Tensão 73/23/CEE</li> <li>- Directiva sobre Compatibilidade Electromagnética 89/336/CEE</li> <li>- Directiva relativa às Máquinas 98/37/CEE com referência especial ao apêndice 1 da diretiva referente aos requisitos essenciais de saúde e segurança em conjunto com os de fabrico.</li> <li>- Directiva sobre Emissão de Ruído 2000/14/CE</li> </ul> <p>Referências à normas harmonizadas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Ten produkt odpowiada następującym normom:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Niskonapięciowe wyroby elektryczne - dyrektywa 73/23/EEC</li> <li>- Kompatybilność elektromagnetyczna - dyrektywa 89/336/EEC</li> <li>- Maszyny - dyrektywa 98/37/EEC, a szczególnie dodatkiem 1 dyrektywy, dotyczącym podstawowych wymogów w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa w związku z produkcją</li> <li>- Emisja hałasu - dyrektywa 2000/14/EC</li> </ul> <p>W odniesieniu do norm harmonizujących:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Tanto výrobek vyhovuje</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Smernici o nízkém napeti 73/23/EEC</li> <li>- Smernici o elektromagnetickej kompatibilite 89/336/EEC</li> <li>- Smernici o strojnih zarizenih 98/37/EEC se specialnim odkazem na prilohu 1 uvedene smernice tykajici se dulezitych požadavku na ochranu zdravi a bezpecnost v souvislosti s výrobou</li> <li>- Smernici o emisih hluku 2000/14/EC</li> </ul> <p>Použité harmonizované normy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Ta izdelek je v skladu z</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Direktivo 73/23/EGS o nizki napetosti</li> <li>- Direktivo 89/336/EGS o elektromagnetni zdru ljivosti</li> <li>- Direktivo 98/37/EGS o strojih, s posebnim sklicevanjem na njen Dodatek 1 v zvezi z osnovnimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami, skupaj s proizvodnjo</li> <li>- Direktivo 2000/14/ES o emisijah hrupa</li> </ul> <p>Hivatkozás a harmonizált szabványokra:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p></p> <p>Mats Antonsson      Certifieringsansvarig      Director de Certificação  Sertifionnista vastaava      Kierownik ds. legalizacji  Certifieringsansvarlig      Начальник службы  Sertifiseringsansvarlig      сертификации  Für die Zertifizierung      Vedouci pro certifikaci  verantwortlich      a tanúsítást felelős  Certification Manager      igazgató  Directeur de Certification      Poslovodja za izdajo  Certification Manager      certifikatov  Direttore Certificazione  Responsable de  certificación</p>
---	---





[www.stiga.com](http://www.stiga.com)

GGP Sweden AB · Box 1006 · SE-573 28 TRANÅS